



Legal Aid Manitoba
Aide juridique Manitoba



Aide juridique Manitoba offre une assistance juridique aux personnes qui sont admissibles financièrement.

Nous nous efforçons de servir toutes les personnes qui s'adressent à nous dans le respect et la dignité.

Le personnel d'Aide juridique Manitoba veille à ce que les personnes bénéficient de la protection que leur garantit la Charte canadienne des droits et libertés qui fait partie intégrante de la Loi constitutionnelle de 1982.

Nos services sont essentiels pour que le système de justice soit équitable et équilibré.

NOS SERVICES CLÉS

Pout autant qu'ils ou qu'elles soient admissibles, nous aidons :

- les personnes aux prises avec des problèmes de droit familial comme le divorce, la garde des enfants, l'exécution des ordonnances alimentaires, la protection de l'enfance
- les adultes et les jeunes qui font face à des accusations au criminel
- les personnes qui ont des litiges concernant les prestations d'aide sociale, les indemnités d'accident du travail ou les prestations d'invalidité
- les groupes et les particuliers avec des causes types relevant du droit de la consommation, du droit des pauvres, du droit de l'environnement, du droit des Autochtones et de la Charte des droits
- nous ne nous occupons pas des transactions immobilières, des divisions de la propriété, des testaments, des successions, des adoptions, des affaires commerciales ni des affaires civiles comme les poursuites personnelles

HISTORIQUE

Aide juridique Manitoba a été créée par une loi en 1971 et a ouvert ses portes au public en 1972.

Aide juridique Manitoba est indépendante du gouvernement. Elle reçoit son financement de la province du Manitoba, du gouvernement du Canada, de la Fondation manitobaine du droit et des honoraires que versent les bénéficiaires. Il existe des programmes semblables partout au Canada.

COMMENT OBTENIR UNE AIDE JURIDIQUE?

N'importe qui peut faire demande pour les services d'aide juridique.

Il y a un frais de \$25 non-remboursable pour traiter votre demande. Vous n'avez pas à payer ce frais si vous avez un faible revenu, par exemple, vous êtes bénéficiaire d'aide sociale, vous êtes un(e) étudiant(e) à temps-plein, ou vous êtes dans un hébergement pour femmes ou dans une institution pour santé mentale.



qu'est-ce que l'aide juridique?



Le Centre de demande à Winnipeg est situé au 287, Broadway, bureau 100. Les heures d'opération sont :

les lundis et mardis de 12 h 30 à 16 h 00
les mercredis et jeudis 13 h 30 à 16 h 00

Le Centre fonctionne selon le principe du premier arrivé, premier servi.

Vous pouvez aussi faire demande à un de nos bureaux dans la ville de Brandon, Dauphin, The Pas ou Thompson. Notre personnel porte service régulièrement à plus de 40 communautés rurales et du nord.

Voir l'endos de cette brochure pour les coordonnées des personnes-ressources.

Au tribunal : L'avocat ou l'avocate de garde se charge de fournir de l'aide juridique à la personne qui comparait pour la première fois devant le tribunal sur une accusation au criminel.

Aide juridique Manitoba fournit des services d'avocat et d'avocate dans bon nombre de tribunaux pénaux et pour adolescents et la protection de l'enfant partout dans la province. Il s'agit d'un service offert gratuitement aux personnes qui sont admissibles financièrement.

En prison : Le personnel aide aussi les personnes détenues de plusieurs établissements correctionnels à faire face à leurs problèmes d'incarcération et de libération conditionnelle.

Autre type d'aide : Le personnel d'Aide juridique Manitoba offre, au besoin, ses services aux personnes dans les refuges, les centres de crise et les établissements de santé mentale.

Aide juridique Manitoba fait du travail de vulgarisation dans la communauté et présente des exposés à des groupes communautaires et dans des écoles.

Nos services juridiques sont fournis dans le cadre d'un système de prestation mixte grâce à des avocats d'Aide juridique Manitoba ou du secteur privé à qui sont versés des honoraires fixes pour chaque cause prise en charge. Les avocats qui travaillent pour Aide juridique Manitoba sont des professionnels parfaitement compétents et membres en règle de la Société du Barreau du Manitoba. Les avocats d'Aide juridique Manitoba supervisent une équipe de techniciens juridiques et d'étudiants en droit.



comment obtenir une aide juridique?

POUR FAIRE UNE DEMANDE CONTACTEZ-NOUS AUX COORDONNÉES SUIVANTES:

LE CENTRE DE DEMANDE D'AIDE JURIDIQUE DE WINNIPEG

Lundi et Mardi
12 h 30 à 16 h 00
Mercredi et Jeudi
13 h 30 à 16 h 00

100, 287 Broadway
Winnipeg MB
R3C 0R9
TÉL. : 204.985.8500
ou 1.800.261.2960
Télécopieur : 204.949.9216

LE CENTRE JURIDIQUE D'INTÉRÊT PUBLIC

200, 393 avenue Portage
Winnipeg MB
R3B 3H6
TÉL. : 204.985.8540
ou 1.800.261.2960
Télécopieur : 204.985.8544

BUREAU DE ZONE RURALE:

BRANDON

236, 11e rue
Brandon MB
R7A 4J6
TÉL. : 204.729.3492
ou 1.800.766.2148
Télécopieur : 204.726.1732

PARKLANDS

202, rue Main Sud
Dauphin MB
R7N 1K6
TÉL. : 204.622.4666
ou 1.877.622.4660
Télécopieur : 204.622.4679

THE PAS

C.P. 4062
1, 236 avenue Edwards
The Pas MB
R9A 1S6
TÉL. : 204.627.4837
ou 1.855.787.0694
Télécopieur : 204.627.4840

THOMPSON

2e étage, 3 chemin Station
Thompson MB
R8N 0N3
TÉL. : 204.677.1224
ou 1.855-444-4665
Télécopieur : 204.677.1347

www.legalaid.mb.ca

pour communiquer avec Aide juridique Manitoba



POUR PLUS DE DÉTAILS, VISITEZ LA SECTION DE NOTRE SITE WEB INTITULÉE « OBTENIR DE L'AIDE JURIDIQUE » À www.legalaid.mb.ca

Aide juridique Manitoba offre une assistance juridique aux gens qui sont admissibles financièrement pour des causes qui ont un mérite. Ceci peut comprendre les personnes qui ont un emploi.

C'est le Conseil de gestion d'Aide juridique Manitoba qui fixe les critères d'admissibilité.

Aide juridique vérifie les ressources financières des demandeurs et des demandeuses, notamment leur revenu, leur actif et leur passif et s'ils disposent de fonds pour payer les frais juridiques à la fin de l'instance.

Les lignes directrices suivantes sont utilisées pour déterminer l'admissibilité à l'aide juridique. Il ne s'agit que de lignes directrices. Chaque cas fait l'objet d'un examen individuel. Ce tableau est suivi de fondement sur le revenu familial brut.

Si la demande est approuvée, il faut habituellement compter deux semaines pour qu'un avocat ou une avocate soit désigné au dossier.

TAILLE DE LA FAMILLE	REVENUE FAMILIAL BRUT
1	23 000 \$
2	27 000 \$
3	31 000 \$
4	34 000 \$
5	37 000 \$
6	40 000 \$
Plus de 6	43 000 \$

Selon le revenu familial brut.



autres renseignements sur les services d'aide juridique

Depuis 2002, **Le bureau juridique communautaire pour la protection de l'enfant** offre un service novateur dans toutes les salles d'audience de tribunaux de Winnipeg qui se consacrent aux affaires de protection de l'enfance. Les parents qui sont admissibles financièrement et qui se présentent au tribunal sans avocat reçoivent immédiatement des renseignements, des conseils juridiques et ils sont représentés à court terme par un avocat ou une avocate d'Aide juridique Manitoba. Une équipe composée d'avocats et d'une technicienne ou d'une technicienne juridique assure le suivi. Presque toutes les causes se règlent avant qu'il n'y ait procès. Il en résulte un service plus opportun pour les parents et plus économique pour le système judiciaire.

Le Droit collaboratif se veut un service efficace et effectif pour certains couples. Ce service a pour but d'aider à régler les questions de divorce, de séparation, de garde partagée, de pension alimentaire pour conjoint, de pension alimentaire pour enfants et de partage des biens par voie de règlement négocié en présence des deux parents et de leur avocat respectif, et ce, sans recourir aux tribunaux. L'idée est d'aider les parents à trouver un terrain d'entente dans l'intérêt supérieur de l'enfant, par opposition à l'approche adversariale qui consiste à former des arguments et des accusations l'un contre l'autre. Ce service alternatif est disponible aux bureaux de droit familial de l'Aide juridique Manitoba.

Le centre juridique d'intérêt public est un service unique au Canada se chargeant de causes types pour le compte de groupes de défense de l'intérêt public et de personnes à faible revenu. Il se concentre sur les contestations relevant du droit de la consommation, du droit des pauvres, du droit de l'environnement, du droit

des Autochtones et de la Charte des droits. Le Centre chargé des questions juridiques d'intérêt public, qui a été fondé en 1982, a remporté plusieurs victoires qui ont contribué énormément à améliorer la vie des Manitobains et Manitobaines.

L'Unité du droit des pauvres accepte les causes admissibles qui sont fondées, susceptibles d'être gagnées et portent sur des questions de sécurité du revenu et de logement. Parmi ces causes, citons les appels interjetés contre des décisions en matière d'aide sociale et de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, d'indemnisation des accidents du travail et dans le cadre du Régime de protection contre les préjudices personnels en vertu de l'assurance publique du Manitoba, ainsi que les causes de la Direction de la location à usage d'habitation.

Le centre juridique communautaire de l'Université du Manitoba est situé sur le campus Fort Garry de l'Université du Manitoba. Son effectif se compose d'étudiants et d'étudiantes en droit de deuxième et de troisième année qui offrent bénévolement leur temps. Ces derniers sont supervisés par des avocats et des avocates d'Aide juridique Manitoba ainsi que par le professeur de droit responsable du Centre. Les bénéficiaires y sont généralement dirigés par d'autres membres du personnel d'Aide juridique et doivent prendre rendez-vous. La majorité des causes portent sur des infractions au *Code criminel* ou il y a faible risque d'incarcération. En cas de risque raisonnable d'incarcération, le dossier est remis à Aide juridique Manitoba qui y affecte un avocat ou une avocate.

collectivités que nous servons

BUREAUX RÉGIONAUX

BRANDON - LE CENTRE JURIDIQUE COMMUNAUTAIRE WESTMAN

Ce centre dessert Brandon et les environs, notamment Boissevain, Minnedosa, Rossburn, Russell, Sioux Valley, Virden et Waywayseecappo.

DAUPHIN - LE CENTRE JURIDIQUE COMMUNAUTAIRE AMISK

Ce centre dessert Dauphin et les environs, notamment Ashern, Camperville, Roblin, Première nation Sandy Bay, St. Martin et Swan River. Le centre offre également ses services à d'autres collectivités, selon les besoins exprimés et les possibilités.

THE PAS - LE CENTRE JURIDIQUE COMMUNAUTAIRE NORTHLANDS

Ce centre dessert The Pas et les environs, notamment Cranberry Portage, Easterville, Flin Flon, Grand Rapids, Moose Lake, Pukatawagan et Snow Lake.

THOMPSON - LE CENTRE JURIDIQUE COMMUNAUTAIRE THOMPSON

Ce centre dessert Thompson et les environs, notamment Brochet, Churchill, Cross Lake, Gillam, God's Lake Narrows, God's River, Lac Brochet, Leaf Rapids, Lynn Lake, Nelson House, Norway House, Oxford House, Shamattawa, South Indian Lake et Split Lake.

WINNIPEG

Ce bureau dessert Winnipeg et les environs, notamment Altona, Arborg, Beausejour, Berens River, Bloodvein, Emerson, Fisher Branch, Gimli, Lac du Bonnet, Little Grand Rapids, Lundar, Morden, Paunigassi, Peguis, Pine Falls, Poplar River, Portage la Prairie, Powerview, Selkirk, Steinbach, Stonewall et St. Theresa Point.

EN BREF

L'Aide Juridique du Manitoba fournit l'assistance formelle et informelle à approximativement 87,000 personnes annuellement.

Visitez notre site Web au www.legalaid.mb.ca pour plus d'information concernant Aide juridique Manitoba.

2015 v. 2

